

| | |
|--|---|
| <p>No 251/P/2020</p> <p>POWER OF ATTORNEY</p> <p>We, the undersigned, acting as the Board of Directors of COLAS Polska Sp. z o.o., with its registered office in (62-070) Pałędzie, ul. Nowa 49, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for Poznań - Nowe Miasto and Wilda in Poznań, VIII Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 0000105537, grant</p> <p>power of attorney</p> <p>Mr. Wojciech Pera, as the Director of North Region, with PESEL number 78093001235,</p> <p>to undertake, in the name and on behalf of the Company, to the extent arising from his function, within the limits specified herein and in accordance with applicable law, the following activities on the territory of the Republic of Poland:</p> <p>1. To represent the Company in relation to the Employer, regardless of whether the Company acts independently or jointly with other entities, in activities falling within the scope of the public procurement procedure, in particular, but not exclusively: to sign and submit application to participate in the procedure with its attachments and documents; to sign and submit offer with its attachments and documents; to amend or withdraw offer before the deadline for submission of offer; to confirm that copies of documents and statements are equal to originals, to ask questions and to submit explanations, letters and all statements within the course of the procurement procedure, including statements on the extension of offer validity; to submit a tender security and to extend validity of the tender security and to submit legal remedies established by the Public Procurement Law, i.e. to: to sign and submit a letter informing the Employer about an action taken by the Employer which is not compliant with the regulations or its omission, appeal, joining the appeal proceedings, opposition against the accession of another contractor;</p> <p>provided that the value of the offer submitted by the Company in the proceedings does not exceed PLN 12,000,000.00 net (in words: twelve million PLN 00/100), regardless of whether the Company acts independently or jointly with other entities;</p> | <p>Nr 251/P/2020</p> <p>PEŁNOMOCNICTWO</p> <p>My, niżej podpisani, działając jako Zarząd COLAS Polska Sp. z o.o. z siedzibą w (62-070) Pałędzie przy ul. Nowej 49, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000105537, udzielamy</p> <p>pełnomocnictwa</p> <p>Panu Wojciechowi Pera, jako Dyrektorowi Regionu Północ, legitymującemu się numerem PESEL 78093001235,</p> <p>do podejmowania, w imieniu i na rzecz Spółki, w zakresie wynikającym z pełnionej funkcji, w granicach określonych w niniejszym dokumencie i zgodnie z obowiązującym prawem, następujących działań na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:</p> <p>1. Reprezentowania Spółki wobec Zamawiającego, niezależnie od tego, czy Spółka działa samodzielnie czy wspólnie z innymi podmiotami, w czynnościach objętych postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, w szczególności, ale nie wyłącznie do: podpisania i złożenia wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu wraz z wszelkimi załącznikami i dokumentami do niego; podpisania i złożenia oferty wraz z wszelkimi załącznikami i dokumentami do niej; zmiany lub wycofania oferty przed upływem terminu składania ofert; potwierdzenia kopii dokumentów i oświadczeń za zgodność z oryginałem, zadawania pytań oraz składania wyjaśnień, pism i wszystkich oświadczeń w toku postępowania o udzielenie zamówienia, w tym oświadczeń o przedłużeniu ważności oferty; złożenia wadium oraz przedłużenia ważności wadium oraz wniesienia środków ochrony prawnej określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych, a więc do podpisania i złożenia pisma informującego Zamawiającego o niezgodnej z przepisami czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, odwołania, przystępowania do postępowania odwoławczego, opozycji wobec przystąpienia innego wykonawcy;</p> <p>z zastrzeżeniem, że wartość oferty złożonej przez Spółkę w tym postępowaniu nie przekroczy 12.000.000,00 zł netto (słownie: dwanaście milionów złotych 00/100), niezależnie od tego, czy Spółka działa samodzielnie czy wspólnie z innymi podmiotami;</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>2. To sign contract for the performance of public procurement awarded to the Company in the course of the public procurement procedure, annexes to this contract, contracts for additional, supplementary or replacement works and annexes to these contracts; to represent the Company in relation to the Employer in the course of the public contract performance, in particular, but not exclusively, negotiate the terms of performance of the contract with the Employer, make claims, accept orders from the Employer, conduct contract correspondence, provided that value of the contract does not exceed PLN 8,000,000.00 net (in words: eight million PLN 00/100), regardless of whether the Company acts independently or jointly with other entities;</p> <p>3. To sign and submit an offer together with any attachments and to amend or withdraw offer falling within the scope of a private procurement procedure, provided that the value of the offer submitted by the Company in the proceedings does not exceed PLN 4,000,000.00 net (in words: four million PLN 00/100), regardless of whether the Company acts independently or jointly with other entities.</p> <p>4. To sign contract for the performance of private procurement awarded to the Company in the course of a private procurement procedure, annexes to these contracts, contracts for additional, supplementary or replacement works and annexes to these contracts; to represent the Company in relation to the Employer in the course of the private contract performance, in particular, but not exclusively, negotiate the terms of performance of the contract with the Employer, make claims, accept orders from the Employer, conduct contract correspondence, provided that value of the contract does not exceed PLN 2,000,000.00 net (in words: two million PLN 00/100), regardless of whether the Company acts independently or jointly with other entities;</p> <p>5. To negotiate and conclude agreements which are related to Company's performance of a public or private procurement contracts referred to in the item 2 and 4 above, regardless of whether the Company acts independently or jointly with other entities, such as: sales agreements, supply agreements, lease agreements, rental agreements, subcontract agreements, commissioning agreements, agreements for specific work, service agreements and possible annexes to these agreements, as well as to perform all activities related to the performance of these agreements; provided that those agreements: (i) concluded exclusively with entrepreneurs, legal persons and organizational units, i.e. excluding natural persons not conducting business activity, with the exception of lease and rental agreements which may also be concluded with natural persons not conducting economic activity, and (ii) the</p> | <p>2. Zawarcia umowy na realizację zamówienia publicznego udzielonego Spółce w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, aneksów do tej umowy, umów o roboty dodatkowe, uzupełniające lub zamienne oraz aneksów do tych umów; do reprezentowania Spółki wobec Zamawiającego w toku realizacji zamówienia publicznego, w szczególności, ale nie wyłącznie, negocjowania z Zamawiającym warunków realizacji umowy, zgłaszania roszczeń, przyjmowania poleceń od Zamawiającego, prowadzenia korespondencji kontraktowej, z zastrzeżeniem, że wartość umowy nie przekroczy 8.000.000,00 zł netto (słownie: osiem milionów złotych 00/100), niezależnie od tego, czy Spółka działa samodzielnie czy wspólnie z innymi podmiotami;</p> <p>3. Podpisanie i złożenie oferty wraz z wszelkimi załącznikami oraz zmiany lub wycofania oferty wchodzącej w zakres postępowania o udzielenie zamówienia prywatnego, z zastrzeżeniem, że wartość oferty złożonej przez Spółkę w tym postępowaniu nie przekroczy 4.000.000,00 zł netto (słownie: cztery miliony złotych 00/100), niezależnie od tego, czy Spółka działa samodzielnie czy łącznie z innymi podmiotami;</p> <p>4. Zawarcia umowy na realizację zamówienia prywatnego udzielonego Spółce w toku postępowania o udzielenie zamówienia prywatnego, aneksów do tej umowy, umów o roboty dodatkowe, uzupełniające lub zamienne oraz aneksów do tych umów; do reprezentowania Spółki wobec Zamawiającego w toku realizacji zamówienia prywatnego, w szczególności, ale nie wyłącznie, negocjowania z Zamawiającym warunków realizacji umowy, zgłaszania roszczeń, przyjmowania poleceń od Zamawiającego, prowadzenia korespondencji kontraktowej, z zastrzeżeniem, że wartość umowy nie przekroczy 2.000.000,00 zł netto (słownie: dwa miliony złotych 00/100), niezależnie od tego, czy Spółka działa samodzielnie czy wspólnie z innymi podmiotami;</p> <p>5. Negocjowania i zawierania umów, które są związane z realizacją przez Spółkę zamówienia publicznego lub prywatnego określonej w pkt 2 i 4 powyżej, niezależnie od tego, czy Spółka działa samodzielnie czy łącznie z innymi podmiotami takich jak: umowy sprzedaży, umowy dostawy, umowy dzierżawy, umowy najmu, umowy podwykonawcze, umowy zlecenia, umowy o dzieło, umowy o świadczenie usług oraz ewentualnych aneksów do tych umów, a także do wykonywania wszelkich czynności jakie się wiążą z realizacją tych umów; z zastrzeżeniem, że przedmiotowe umowy: (i) zawierane będą wyłącznie z przedsiębiorcami, osobami prawnymi lub jednostkami organizacyjnymi, tj. z wyłączeniem osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej, za wyjątkiem umów dzierżawy i najmu, które mogą być zawierane również z osobami fizycznymi nie prowadzącymi działalności gospodarczej, a (ii) wartość</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>value of one agreement or the total value of agreements concluded with the same contracting party (together with possible annexes) as part of performance of one procurement shall not exceed PLN 2,000,000.00 net (in words: two million PLN 00/100), and (iii) the duration of lease or rental agreement relating to the real estates (together with possible annexes) shall not exceed 6 (six) months;</p> <p>6. Represent the Company before public and local government administration bodies and offices, in particular, but not exclusively, before the District or Provincial Inspector of Building Control, the National Labour Inspectorate, the Regional Director of Environmental Protection, the Provincial Inspectorate of Environmental Protection, the Office of Technical Inspection, the National Sanitary Inspectorate, and submit declarations and sign documents required by these bodies;</p> <p>This power of attorney does not authorize to sign any kind of agreements related to the real estates (other than those specified in point 5 above), as well as granting or taking out loans, credits and sureties on behalf of the Company.</p> <p>The power of attorney is valid until the 30th of June 2022 or till it is revoked, replaced by another power of attorney or until the date of termination of the employment contract by either party.</p> <p>This power of attorney is issued in Polish and English languages. In case of discrepancies between the two language versions of the power of attorney, the Polish version shall prevail.</p> <p>The power of attorney revokes the previous power of attorney no. 003/P/2020.</p> | <p>jednej umowy lub łączną wartość umów zawartych z tym samym kontrahentem (wraz z ewentualnymi aneksami) w ramach wykonania jednego zamówienia nie przekroczy 2.000.000,00 zł netto (słownie: dwa miliony złotych 00/100), a (iii) okres obowiązywania umów najmu i umów dzierżawy dotyczących nieruchomości (wraz z ewentualnymi aneksami) nie przekroczy 6 (sześciu) miesięcy;</p> <p>6. Reprezentowania Spółki przed organami oraz urzędami administracji publicznej i samorządowej, w szczególności, ale nie wyłącznie przed Powiatowym lub Wojewódzkim Inspektorem Nadzoru Budowlanego, Państwową Inspekcją Pracy, Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska, Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Środowiska, Urzędem Dozoru Technicznego, Państwowym Inspektoratem Sanitarnym oraz składania oświadczeń i podpisywania dokumentów wymaganych przez te organy;</p> <p>Niniejsze pełnomocnictwo nie upoważnia do zawierania jakichkolwiek umów związanych z nieruchomościami (innych niż wskazane w pkt 5 powyżej), jak również do udzielania lub zaciągania w imieniu Spółki pożyczek, kredytów i poręczeń.</p> <p>Pełnomocnictwo jest ważne do dnia 30 czerwca 2022 roku lub do odwołania, zastąpienia go innym pełnomocnictwem lub do dnia rozwiązania umowy o pracę przez którąkolwiek ze stron.</p> <p>Niniejsze pełnomocnictwo zostało sporządzone w języku polskim i angielskim. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności między dwoma wersjami językowymi pełnomocnictwa, wiodąca będzie wersja polska.</p> <p>Pełnomocnictwo odwołuje poprzednie pełnomocnictwo nr 003/P/2020.</p> |
|--|--|